



RELiance ORTHODONTIC PRODUCTS, INC.

1540 W. Thorndale Avenue, Itasca, IL 60143 USA

1-800-323-4348 | Made in USA | Rx Only
RelianceOrthodontics.com



RelianceOrthodontics.com



ITC TRANSLATIONS

ITC USA

2000 PGA Blvd., Suite 4440 Palm Beach Gardens, FL 33408



ITC TRANSLATIONS

ITC USA

2000 PGA Blvd., Suite 4440 Palm Beach Gardens, FL 33408



EMERGO EUROPE

Westervoortsedijk 10

6827 AT Arnhem

The Netherlands

AUSTRALIAN SPONSOR

EMERGO AUSTRALIA

Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex St, Sydney, NSW 2000, Australia

U.K. PERSON RESPONSIBLE

EMERGO CONSULTING (UK) LIMITED

c/o Cr360 – UL International

Compass House, Vision Park Histon

Cambridge

CB24 9BZ

England, United Kingdom

SWITZERLAND AUTHORIZED REPRESENTATIVE

MedEnvoy Global BV

Leidschendam-Voorburg, Zug Branch Office

Gothardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland



FLOWTAIN™ & FLOWTAIN™ L.V.

INSTRUCTIONS FOR USE



EN - ENGLISH

INDICATIONS FOR USE: FlowTrain™ is a flowable, light cure orthodontic adhesive intended to be used for bonding lingual retainers and splinting materials, creation of archwire stops and indirect bonding of orthodontic brackets and appliances. FlowTrain™ can also be used for the retention of thermoplastic aligners. FlowTrain™ L.V. is a flowable, light cure adhesive intended to be used for indirect bonding of orthodontic brackets.

INSTRUCTIONS FOR USE:

CUSTOM BASE INDIRECT BONDING

- Prophy, rinse and dry the enamel.
- Acid etch the tooth surface for 30 seconds. Rinse and dry thoroughly.
- Apply 1 coat of Assure® Plus to the tooth surface and to each custom pad in the bonding tray. Lightly dry with air.
- Apply a small amount of FlowTrain™ to the gingival half of each custom pad. Seat bonding tray in patient’s mouth and Light Cure.
- Gently remove bonding tray. Light cure each bracket again for 10 seconds.

CREATION OF ARCH WIRE STOPS: Microetch the wire. Apply small ball of FlowTrain™ and light cure.

RETENTION OF THERMOPLASTIC ALIGNERS USING FLOWTAIN TO CREATE ATTACHMENTS: Prophy, etch, rinse and dry the enamel. Condition the prepared enamel with Assure Plus and air dry. Apply the FlowTrain™ to the aligner attachment voids, deliver and light cure.

BONDING LINGUAL RETAINERS:

- Prophy the enamel, rinse and dry. Sandblast the enamel. Rinse and dry.
- Etch, rinse, dry. Apply Assure® Plus, air dry.
- Apply the FlowTrain™ over the lingual retainer wire and light cure.
- CAUTION: DISPENSING TIPS ARE SINGLE USE DEVICES. A NEW TIP MUST BE USED FOR EACH PATIENT TO AVOID CONTAMINATION RISK.**

⚠ **IMPORTANT:** The intensity of curing lights may vary. Some higher intensity lights will require a shorter activation of the paste. Loss of intensity cannot be detected by the naked eye. Dispensed paste should not be exposed to direct light for any extended period of time as a partial activation may occur. Paste can be applied to brackets in advance but must be shielded from any ambient light (i.e., cover with a box top).

⚠ **CAUTION: DO NOT REUSE IF SYRINGE BECOMES CONTAMINATED. AVOID CONTACT OF THE REUSABLE PARTS WITH THE PATIENTS MOUTH. USE NEW, UNCONTAMINATED GLOVES. APPLY DISPOSABLE BARRIER SLEEVES/WRAPPS BEFORE EACH PATIENT.**

⚠ **PRECAUTIONS:** Unpolymerized resins may cause skin sensation in susceptible persons. Avoid contact with the skin. In case of contact with the skin, wash thoroughly with soap and water. Contact with other tissues: rinse spill area immediately with copious amounts of water for several minutes.

⚠ Use of UV, halogen and L.E.D. curing lights can be associated with eye damage. The patient, doctor and the assistant should wear properly designed protective eyewear when using these light curing devices.

Protective eyewear should be worn by the patient and dental staff.

⚠ **TEMPERATURE LIMITATION:** Store at room temperature (15-25°C)

PATIENT POPULATION: The intended patient population is pediatric and adults requiring orthodontic treatment as indicated by clinicians.

CONTRAINDICATIONS: Bonding attachments to patients with compromised oral health, such as poor oral hygiene, periodontal disease, or preexisting dental conditions (i.e., decalcification, carious lesions, large restorations) can increase the risk of tooth damage.

SAFE DISPOSAL: Dispose of contents and container to hazardous or special waste collection point, in accordance with local, regional, national and/or international regulation, a licensed hazardous-waste disposal contractor or collection site except for empty clean containers which can be disposed of as non-hazardous waste, a hazardous or special waste collection point.

WARRANTY: Reliance Orthodontic Products, Inc. recognizes its responsibility to replace products if proven to be defective. Reliance Orthodontic Products, Inc. does not accept liability for any damages or loss, direct or consequential, stemming from the use of or inability to use the products as described. Before using, it is the responsibility of the user to determine the suitability of the product for its intended use. The user assumes all risk and liability in connections therewith.

RX ONLY: U.S. Federal law restricts this device to sale by or on the order of a dental professional.

NOTICE: Report any serious incident to Reliance and the competent authority of the state in which the user and/or patient is established.

TO REORDER: #FT, #FTLV, #19TIPS10, #19TIPS50

BG - BULGARIAN

ПОКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА: FlowTrain™ е течно ортодонско лепило за леко втвърдяване, което е предназначено да се използва за свързване на лингвални фиксатори и шлицови материали, създаване на стопове за арки и индиректно свързване на ортодонти скоби и уреци. FlowTrain™ може да се използва и за задържане на термопластични подравнителни. FlowTrain™ L.V. е течно лепило за леко втвърдяване, предназначено да се използва за индиректно свързване на ортодонти скоби.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

ИНДИРЕКТНО СВЪРЗВАНЕ НА ИНДИВИДУАЛНА ОСНОВА

- Почистете, изплакнете и подсушете емайла.
- Извършете ецване на повърхността на зъба за 30 секунди. Изплакнете и подсушете добре.
- Нанесете 1 слой от Assure ® Plus върху повърхността на зъба и върху всяка персонализирана подложка в тавата за свързване. Леко подсушете с въздух.
- Нанесете малко количество FlowTrain™ върху гингивалната половина на всяка персонализирана подложка. Поставете тавата за свързване в устата на пациента и леко втвърдете.
- Внимателно извадете тавата за свързване. Леко втвърдете всяка скоба отново за 10 секунди.

СЪЗДАВАНЕ НА СТОПОВЕ ЗА АРКИ: Извършете микрокopicно ецване на жицата. Нанесете малка топка FlowTrain™ на леко втвърдете.

ЗАДЪРЖАНЕ НА ТЕРМОПЛАСТИЧНИ ПОДРАВНИТЕЛИ С ПОМОЩТА НА FLOWTAIN ЗА СЪЗДАВАНЕ НА ПРИСТАВКИ:

Почистете, подложете на ецване, изплакнете и подсушете емайла. Обработете подготвените емайл с Assure Plus и подсушете с въздух. Нанесете FlowTrain™ върху празнините на подравнителя, поставете го и леко втвърдете.

СВЪРЗВАНЕ НА ЛИНГВАЛНИ ФИКСАТОРИ:

- Почистете емайла, изплакнете и подсушете. Почистете с пясъчна струя емайла. Изплакнете и подсушете.
- Извършете ецване, изплакнете, подсушете. Нанесете Assure® Plus, подсушете с въздух.
- Нанесете FlowTrain™ върху жицата на лингвалния фиксатор и леко втвърдете.

⚠ **ВНИМАНИЕ:** НАКРАЙНИЦИТЕ ЗА ДОЗИРАНЕ СА ИЗДЕЛИЯ ЗА

ЕДНОКРАТНА УПОТРЕБА. ЗА ВСЕКИ ПАЦИЕНТ ТРЪБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА НОВО НАКРАЙНИК, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ РИСКЪТ ОТ ЗАМЪРСЯВАНЕ.

⚠ **ВАЖНО:** Интензивността на светлината за втвърдяване може да варира. Някои светлини с по-голяма интензивност ще изискват по-кратко време за активиране на пастата. Загубата на интензивност не може да се открие с просто око. Разпределената паста не тръбва да се излага на пряка светлина за продължителен период от време. Тъй като може да възникне частично активиране. Пастата може да бъде нанесена предретивно върху скоби, но тръбва да бъде защитена от всякава светлина (т.е. покритие с капака на кутията).

⚠ **ВНИМАНИЕ: НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПОВТОРНО, АКО СПРИНЦОВКАТА СЕ ЗАМЪРСИ. ИЗБЕГВАЙТЕ КОНТАКТ НА ЧАСТИТЕ ЗА МНОГОКРАТНА УПОТРЕБА С УСТАТА НА ПАЦИЕНТИТЕ. ИЗПОЛЗВАЙТЕ НОВИ, НЕЗАМЪРСЕНИ РЪКЪАВИЦИ. СЛАГАЙТЕ БАРИЕРНИ РЪКЪАВИ/ОБВИВКИ ЗА ЕДНОКРАТНА УПОТРЕБА ПРЕДИ ВСЕКИ ПАЦИЕНТ.**

⚠ **ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ:** Неполимеризираните смоли може да причинят кожни усещания при чувствителни лица. Избягвайте контакт с кожата. В случай на контакт с кожата измийте обилно със сапун и вода. Контакт с други тъкани: незабавно изплакнете областта на разлив с обилно количество вода в продължение на няколко минути.

⚠ Използването на UV, halogenна и LED светлина за втвърдяване може да е свързано с увреждане на очите и светлина може да бъде свързано с увреждане на очите. Пациентът, лекарят и асистентът тръбва да носят правилно проектирани защитни очила, когато използват тези устройства за втвърдяване със светлина.

Предпазни очила тръбва да се носят от пациента и стоматологичния персонал.

⚠ **ТЕМПЕРАТУРНО ОГРАНИЧЕНИЕ:** Да се съхранява на стайна температура (15-25°C)

ПАЦИЕНТНА ПОПУЛАЦИЯ: Целевата популация пациенти е педиатрична и възрастна, надуваеща се от ортодонско лечение съгласно посоченото от клиничистите.
ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ: Зелепенето на приставки при пациенти с компрометирано орално здраве, като лоша орална хигиена, пародонтално заболяване или съществуващи зъбни заболявания (напр. декарлцификация, кариозни лезии, големи реставрации) може да повлияи риска от увреждане на зъбите.
БЕЗОПАСНО ИЗХЪВЪРЛЯНЕ: Изхвърляйте съдържанието и съда в пункт за събиране на опасни или специални отпадъци в съответствие с местните, регионални, национални и/или международни разпоредби, при лицензиран изпълнител за обезвредяване на опасни отпадъци или място за събиране, с изключение на празни части съдове, които могат да се изхвърлят като неопасни отпадъци, пункт за събиране на опасни или специални отпадъци.

ГАРАНЦИЯ: Reliance Orthodontics Products, Inc. признава своята отговорност да замени продуктите, ако се докаже, че са дефектни. Reliance Orthodontics Products, Inc. не поема отговорност за всякакви вреди или загуби, преди или последващи, произтичащи от употребата или невъзможността за употреба на продуктите така, както е описано. Преди употреба потребителят тръбва да определи пригодеността на продукта за неговата предназначена употреба. Потребителят поема цения риск и отговорност във връзка с горното.

САМО ПО ЛЕКАРСКО ПРЕДИСКАЗИЕ: Федералният закон на САЩ ограничава продажбата на това изделие само от или по поръчка на лекар-специалист по дентална медицина.
ЗАБЕЛЕЖКА: Докладвайте на Reliance всякакви сериозни инциденти, както и на компетентните институции в държавата, където потребителят и/или пациентът живеят.

CS - CZECH

INDIKACE K POUŽITÍ: FlowTrain™ je tekuté, světlém polymerované, ortodontické adhezivum určené k bondování lingválních napačků a dlahových materiálů, vytváření zarázků drátů na oblouku a nepřímého bondování ortodontických zámků a aparátů. FlowTrain™ lze také použít k relenci termoplastických vyrovnávačů. FlowTrain™ L.V. je tekuté, světlém polymerované adhezivum určené k nepřímému bondování ortodontických zámků.

NÁVOD K POUŽITÍ:

VLASTNÍ ZÁKLADNÍ NEPŘÍMÉ BONDOVÁNÍ

- Sklóvinu ošetríte profylaktickým přípravkem, opláchněte a vysušte. Leptejte povrch zubů kyselinou po dobu 30 sekund. Opláchněte a důkladně osušte.
- Naneste 1 vrstvu Assure® Plus na povrch zubu a na každou vlastní podložku v bondovací destičce. Lehce vysušte vzduchem.
- Naneste malé množství FlowTrain™ na gingivální polovinu každé vlastní podložky. Uсадte bondovací destičku v ústech pacienta a polymerujte světlem.
- Opatrně vyjměte bondovací destičku. Každý zámek znovu polymerujte světlem po dobu 10 sekund.

VTYVOŘENÍ ZARÁZEK DRÁTŮ NA OBLOUK: Proveďte mikroleptání drátu. Naneste malou kuličku FlowTrain™ a polymerujte světlem.

ZACHYCENÍ THERMOPLASTICKÝCH VYROVNÁVAČŮ POUŽITÍM FLOWTAIN K VYTVOŘENÍ PRÍPEVŇŮ: Sklóvinu ošetríte profylaktickým přípravkem, opláchněte a vysušte. Přípravenciu sklóvinu kondicionujte pomocí Assure Plus a vysušte na vzduchu. Aplikujte FlowTrain™ na prázdná místa přípevných vyrovnávačů. nasadte a polymerujte světlem.

BONDOVÁNÍ LINGVÁLNÍCH DRŽÁKŮ:

- Sklóvinu ošetríte profylaktickým přípravkem, opláchněte a vysušte. Otryskejte sklóvinu. Opláchněte a osušte.
- Leptejte, opláchněte, osušte. Naneste Assure® Plus, sušte na vzduchu.
- Naneste FlowTrain™ na drát lingválního držáku a polymerujte světlem.
- POZOR: DÁVKOVACÍ HROTY JSOU POUŽITÝ NA JEDNO POUŽITÍ. U KAŽDÉHO PACIENTA SE MUSÍ POUŽIT NOVÝ HORT, ABY SE ODSTRANILO RIZIKO KONTAMINACE.**
- DŮLEŽITÉ:** Intenzita polymeračních lamp se může lišit. Některé lampy s vyšší intenzitou budou vyžadovat kratší aktivaci pasty. Pohlým okem nelze zjistit ztrátu intenzity. Dávkovací pasta by neměla být vystavena přímému světlu po delší dobu, protože může dojít k částečné aktivaci. Pasta může být nanesena na zámký předeem, ale musí být chráněna před jakýmkoli okolním světlém (tj. zakryta horním víkem krabičky).

⚠ **POZOR: NEPOUŽÍVEJTE STRÍKAČKU OPAKOVANĚ, POKUD DOJDE K JEJÍ KONTAMINACI. OPAKOVANĚ POUŽITELNÉ DÍLY NESMÍ PŘIJÍT DO KONTAKTU S ÚSTY PACIENTŮ. POUŽÍVEJTE NOVĚ, NEKONTAMINOVANÉ RUKAVICE. PŘED KAŽDÝM PACIENTEM NASADTE JEDNORAZOVÁ BARIÉROVÁ POUZDRÁ/ OBALY**

⚠ **OPATŘENÍ:** Nepolymerizované pryskyřice mohou u vnímavých osob způsobit senzibilizační kůže. Zabráňte kontaktu s kůží. V případě kontaktu s kůží důkladně omyjte mydlem a vodou. Kontakt s ostatními tkáněmi: plochu zasaženou rozlitím okamžitě oplachujte velkým množstvím vody několik minut.

⚠ Použití UV, halogenových a LED polymeračních lamp může být spojeno s poškozením očí. Při používání těchto světlých polymeračních zařízení by měl pacient, lékař a asistent nosit správně nazvané ochranné brýle. Jak pacient, tak stomatologický personál by měl mít ochranné brýle.

⚠ **OMEZENÍ TEPLoty:** Uchovávejte při pokojové teplotě (15-25°C)

POPULACE PACIENTŮ: Prosfidefek je určen pro pediatrické a dospělé pacienty vyžadující ortodontický zákrok podle indikace

klinického stomatologa,

KONTRAINDIKACE: Lepení zubních náhrad pacientům s horším zdravotním stavem ústní dutiny, jako je špatná ústní hygiena, parodontální onemocnění nebo již existující zubní poškození. U odvrápnění, kazivé léze, velké výboje, může zvýšit riziko nepoškození zubů.

BEZPEČNÁ LIKVIDACE: Obsah a obal odevzdejte na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy, licencovanými poskytovateli služeb likvidace nebezpečného odpadu nebo ve sběrném středisku, s výjimkou prázdných čistých nádob, které lze likvidovat jako odpad, který není nebezpečný, likvidujte veškerý materiál předáním na sběrné místo nebezpečného nebo zvláštního odpadu.

ZÁRUKA: Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc. uznává svou odpovědnost za výměnu produktu, pokud se ukáže, že jsou vadné. Společnost Reliance Orthodontic Products, Inc nepřijímá odpovědnost za jakékoli škody nebo ztráty, přímé nebo následné, vyplývající z použití nebo nemožnosti používat produkty, jak je popsáno. Před použitím je uživatel zodpovědný za určení vhodnosti produktu pro zamýšlené použití. Uživatel přebírá lekářskou a odpovědnost v souvislosti s tím.

POUZE NA VEŠKÉŘÍ PŘEDPIS: USA Federální zákon omezuje prodej tohoto zařízení z titulu občanských zubního lékaře nebo na jejím základě.

POZNÁMKY: Oznamte společnost Reliance a příslušného orgánu státu, ve kterém uživatel a/nebo pacient sídlí, jakoukoli závažnou událost.

DA - DANISH

INDIKATIONER: FlowTrain™ er et flydbart, lysghærdende ortodontisk bindemiddel beregnet til bonding af lingviale tandbøjler og fikseringsmateriale, skabelse af tandbuerådstop og indirekte bonding af ortodontiske brackets og arnderinger. FlowTrain™ kan også bruges til fastholdelse af termoplastiske aligners. FlowTrain™ LV er et flydbart, lysghærdende bindemiddel beregnet til indirekte bonding af ortodontiske brackets.

BRUGSANVISNING:

INDIVIDUEL INDIREKTE BONDING

- Rens, skyl og tør emaljen.
- Syreætts tandoverfladen i 30 sekunder. Skyl, og tør omhyggeligt.
- Påfør 1 lag Assure® Plus på tandoverfladen og på hver brugerdefineret pude i bondingbakken. Tør let med luft.
- Påfør en lille mængde FlowTrain™ på tandkantskaldvæden af hver brugerdefineret pude. Sæt bondingbakken i patientens mund og lysghærd.
- Fjern forsigtigt bondingbakken. Lysghærd hver bracket igen i 10 sekunder.

SKABELSE AF TANDBUESTOPS: Mikroæts tråden. Påfør en lille kugle FlowTrain™ og lysghærd.

FASTHOLDELSE AF THERMOPLAST-ALIGNERS VED HJÆLP AF FLOWTAIN FOR AT SKABE ATTACHMENTS. Rens, æts, skyl og tør emaljen. Forbehandl den forberedte emalje med Assure Plus og lufttør. Påfør FlowTrain™ på aligner attachment-mellemrum, lever og lysghærd.

BONDING LINGUALE TANDBØJLER:

- Rens emaljen, skyl og tør. Sandblæs emaljen. Skyl, og tør.
- Æts, skyl, tør. Anvend Assure ® Plus, lufttør.
- Påfør FlowTrain™ på den linguale tandbøjlerådt og lysghærd.
- ADVARSEL: DISPENSERINGSPIDSER ER ENHEDER TIL ENGANGSBRUG. DER SKAL ANVENDES EN NY SPIDS FOR HVER PATIENT AF HENSYN TIL FORURENINGSRISIKO.**

⚠ **VIGTIG:** Hærdelampens intensitet kan variere. Lamper med højere intensitet kræver kortere tids aktivering af pasten. Tab af intensitet kan ikke detekteres med det blotte øje. Dispenseret pasta bør ikke udsættes for direkte lys i en længere periode, da der kan forekomme en delvis aktivering. Der kan anvendes pasta på brackets i forvejen, som skal afskærmes fra omgivende lys (dvs. dækning med et låg).

⚠ **ADVARSEL: GYND ANVEND IKKE, HVIS SPRØJLEN BLIVER KONTAMINERET UDGÅ KONTAKT MED UGENANTVENDelige DELE OG PATIENTENS MUND. BRUG NYE, UKONTAMINEREDE HÅNDSKER. ANVEND ENGANGS-BESKYTTELSESÆRMER/OMSLAG FØR HVER PATIENT.**

⚠ **FORHOLDNINGSREGLER:** Uopolymeriserede resiner kan forårsage hudirritation hos følsomme personer. Undgå kontakt med huden. I tilfælde af kontakt med huden skylves grundigt med vand og sæbe. Ved kontakt med andre væv huden det berørte område straks med rigelig mængde vand i flere minutter.

⚠ Brug af UV-, halogen- og LED-hærdelamper kan være forbundet med øjenskade. Patienten, lægen og assistenten bør anvende korrekt designede beskyttelsesbriller ved brug af disse lysghærdende enheder. Beskyttelsesbriller bør bæres af patienten og tandlægepersonalet.

⚠ **TEMPERATURBEGRÆNSNING:** Opbevares ved stuetemperatur (15-25°C)

PATIENTPOPULATION: Produktet er tilsligt pædiatrisk patienter, samt voksne, som anbefales klinisk ortodontisk behandling.

KONTRAINDIKATIONER: Det kan give risici for tandskader at binde vedhæftninger hos patienter med dårlig tand- og mundsundhed, såsom dårlig tandhygiejne, parodontose eller forudeksisterende tandsygdomme (f.eks. afkalkning, karies, store rekonstruktioner).

SIKKERT BORTSKAFFELSE: Indhold og beholder bør bortskaffes som specialaffald eller farligt affald i henhold til lokal, regional, national or/eller international lovgivning af en godkendt renovationsvirksomhed eller på et godkendt sted, undtagen tomme, rengjorte beholdere, som kan bortskaffes som ikke-farligt affald på et affaldssted til farligt eller specialaffald.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig ansvaret for at erstatte et produkt, der viser sig at være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtager sig intet ansvar for skader eller tab, direkte eller efterfølgende, der skyldes brugen af eller manglende kendskab til brug af produkterne som foreskrevet. Det er brugerens ansvar at vurdere for brug, om produktet er egnet til den tilsligtede anvendelse. Brugeren påtager sig enhver risiko og evt. ansvar i forbindelse med brugen.

KUN ORDINATION: Amerikansk Føderal lov forbeholder denne enhed til salg alier efter ordre fra en tandlæge.

BEMÆRK: Enhver alvorlig hændelse skal rapporteres til Reliance og den kompetente myndighed i den stat, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.

DE - GERMAN

ANWENDUNGSHINWEISE: FlowTrain™ ist ein fließfähiger, lichthärtender kieferorthopädischer Kleber, der zum Kleben von Lingualretainern und Schienungsmaterialien, zur Herstellung von Bogenanschlügen und zum indirekten Kleben von kieferorthopädischen Brackets und Apparaturen verwendet werden soll. FlowTrain™ kann auch für die Retention von thermoplastischen Alignern verwendet werden. FlowTrain™ L.V. ist ein fließfähiger, lichthärtender Kleber, der zum indirekten Kleben von kieferorth

de collecte, à l'exception des contenants vides et propres qui peuvent être éliminés avec les déchets non dangereux, dans un point de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

GARANTIE : Reliance Orthodontic Products, Inc. reconnaît la responsabilité qui lui incombe de remplacer tout produit prouvé défectueux. Reliance Orthodontic Products, Inc. décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte, direct(e) ou indirect(e), résultant de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les produits selon les indications. Avant l'utilisation, il incombe à l'utilisateur de déterminer si le produit convient à l'usage auquel il est destiné. L'utilisateur assume tous les risques et responsabilités y afférents.

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE : ÉTATS-UNIS La loi fédérale limite la vente de ce dispositif à la vente par ou sur ordre d'un professionnel dentaire.

REMARQUE: tout incident sérieux doit être signalé à Reliance ainsi qu'à l'instance compétente de l'Etat où l'utilisateur étou le/a patient(e) sont installés.

HR - CROATIAN

INDIKACIJE ZA UPOTREBU: Proizvod FlowTrain™ je ortodontski pribor za liječenje i podršku u svjedovanju učvršćivanje, a koristi se za vezivanje lingvalnih retencijskih uređaja i imobilizacijskih materijala, za izradu stopera za štčani luk i za neizravno vezivanje ortodontskih braketica i aparata. Proizvod FlowTrain™ također se može koristiti za retenciju termostatskih naprava za poravnanje. Proizvod FlowTrain™ LV tekuci je adheziv za svjetlosno učvršćivanje koji se koristi za neizravno vezivanje ortodontskih bravica.

UPUTE ZA UPOTREBU:

BAZNO NEIZRAVNO VEZIVANJE PO MJERI

- Profilirajte, isperite i osušite caklinu.
- Pričvrstite jeftanke cakline u trajanju od 30 sekundi. Isperite i temeljito osušite.
- Na površinu zuba i svakog podloška po mjeri na podmetaču za vezivanje nanesite jedan sloj proizvoda Assure® Plus. Lagano osušite zrakom.
- Nanesite malu količinu proizvoda FlowTrain™ na gingivalnu polovicu svakog podloška po mjeri. Postavite podmetač za vezivanje u usne pacijenta i tretirajte svjetlom.
- Oprezno uklonite podmetač za vezivanje. Tretirajte svjetlosno svaku bravicu ponovo u trajanju od 10 sekundi.

PRAVLJENJE STOPERA NA ŽIČANOM LUKU: Provedite mikrojeftanke žice. Nanesite kuglicu proizvoda FlowTrain™ i provedite svjetlosno učvršćivanje.

RETENCIJA TERMOSTATSKIH NAPRAVA ZA PORAVNAVANJE POMOĆU PROIZVODA FLOWTRAIN ZA PRILJEVLJAVANJE CAKLINA: Profilirajte, provedite jeftanke, isperite i osušite caklinu. Kondicionirajte pripremljenu caklinu pomoću proizvoda Assure Plus i osušite zrakom. Nanesite proizvod FlowTrain na praznine za dodatke na aparatu, tretirajte svjetlom.

VEZIVANJE LINGVALNIH RETENCIJSKIH SREDSTAVA:

- Profilirajte caklinu, isperite i osušite. Izvršite pjeskarenje cakline. Isperite i osušite.
- Provedite jeftanke, isperite i osušite. Nanesite Assure® Plus, osušite zrakom.
- Nanesite FlowTrain™ preko lingvalne žice za fiksiranje i provedite svjetlosno učvršćivanje.
- OPREZ: VRHOVI SU NAMJENJENI ZA JEDNOKRATNU UPOTREBU. ZA SVAKOG PACIJENTA JE POTREBNO KORISTITI NOVU VRH DA SE IZBJEGNE RIZIK OD KONTAMINACIJE.**

Δ **VAŽNO:** Intenzitet svjetla za učvršćivanje može varirati. Pri čimik svjetlima većeg intenziteta trebat će kraća aktivacija paste. Cijeloč intenziteta ne može se učititi golim okom. Izvojena pasta ne smije se izlagati izravnom svjetlu u dužem vremenskom periodu jer može doći do djelomične aktivacije. Pasta se može nanijeti na bravice unaprijed ali se mora zakloniti od vanjskog svjetla (tj. pokriti oklopjemp).

Δ **OPREZ: NEMOJTE PONOVNO UPOTREBLJAVATI ŠTRČALJKU AKO DOĐE DO KONTAMINACIJE.**

IZBJEGAVAJTE KONTAKT DJELOVA KOJI SE MOGU VIŠEKRATNO KORISTITI S USTIMA PACIJENTA.

KORISTITE UV, NEKONTAMINIRANE RUKAVICE.

NANAVITE JEDNOKRATNE ZAŠTITNE RUKAVICE/OMOTAČE PRIJE SVAKOG PACIJENTA

Δ **MJERE OPREZA:** Nепolimerizirane smole mogu kod osjetljivih osoba izazvati reakcije na koži. Izbjegavajte kontakt s kožom. U slučaju dodira s kožom, temeljito je operite sapunom i vodom. Kontakt s ostalim tkivima: podruđe na kojem je došlo do izljeva odmah isperite obilnim količinama vode nekoliko minuta. Δ Koristenje UV, halogenog i LED svjetla za učvršćivanje može izazvati oštećenje očiju. Pacijent, liječnik i asistent trebaju koristiti propisno dizajnirane zaštitne naočale za vrijeme upotrebe ovih uređaja za svjetlosno učvršćivanje.

Pacijent i stomatološko osoblje moraju nositi zaštitne naočale. **~Δ~ OGRANIČENJE TEMPERATURE:** Čuvati na sobnoj temperaturi (15-25°C)

POPULACIJA PACIJENATA: Predviđena populacija pacijenata su djeca i odrasli kojima je potrebno ortodontsko liječenje prema preporuci stomatologa.

KONTRAINDIKACIJE: Pričvršćivanje dodatka za pacijente s ugroženim oralnim zdravljem, kao što je zuba oralna higijena, parodontna bolest ili već prethodno postojeca dentalna stanja (tj. dekalifikacija, karijesne lezije, veliki namodjeski) može povećati rizik od oštećenja zuba.

SIGURNO ODLAGANJE U OTPAD: Odložite sadržaj i spremnik na mjesto za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada, u skladu s lokalnim, regionalnim, nacionalnim i/ ili međunarodnim propisima, ovlaštenog izvođača za zbrinjavanje opasnog otpada ili na mjesto za prikupljanje, osim praznih čišćih spremnika koji se mogu odlagati kao ne-opasni otpad na mjestu za prikupljanje opasnog ili posebnog otpada.

JAMSTVO: Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaže da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu štucak, izravani ili posljedični, koji proizlazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kako je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovo predviđeno namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim.

SAMO NA RX: Savezni zakon SAD-a ograničava kupovinu ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu. **OBAVJEŠT:** Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik i/ ili pacijent ima sjedište.

HU - HUNGARIAN

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: A FlowTrain™ őrngvális retainernek és sínező anyagok ragasztására, fogszabályzó

ív stoppok létrehozására, valamint a fogszabályzó bracketek és készülőékek indirekt bondozására szolgáló folyékony, fénnyé költ ortodontiai ragasztó. A FlowTrain™ L.V. a termoplasztikus alginerek megtartására is alkalmazható. A FlowTrain™ L.V. ortodontiai bracketek indirekt bondozására szolgáló folyékony, fénnyé költ ragasztó.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

EGYÉNRE SZABOTT INDIREKT BONDÓZÁS

- Polirozza, öblítse le és szárítsa meg a zománcot.
- A fog felszínét savjal 30 másodpercig marassa. Öblítse le és alaposan szárítsa meg.
- Vigyen fel 1 réteg Assure® Plust a fog felszínére és a bondozószablonban lévő minden egyes egyedi bázisra. Enyhén szárítsa meg légáram segítségével.
- Vigyen fel egy kis mennyiségű FlowTrain™-t a minden egyes egyedi bázis jégárbázis felére. Helyezze a bondozószablonra a beteg szájából és fotopolimerizálja.
- Övatosan vegye ki a bondozószablon. Fotopolimerizáljon ismét 10 másodpercig minden egyes bracketet.

FOGSZABÁLYZÓ ÍV ÚTKÖZŐK LÉTREHOZÁSA: Mikromarassa az ívet. Vigyen fel egy kis gómbnyit a FlowTrain™-t, és fotopolimerizálja. **A TERMOPLASZTIKUS ALGINEREK RÖGIZÍTÉSE FLOWTRAINEL ATTACHMENTEK KÉSZÍTÉSÉHEZ:** Polirozza, savazza, öblítse le és szárítsa meg a zománcot. Kondicionálja az előkészített zománcot Assure Plus-szal és légárammal szárítsa meg. Vigyen fel a FlowTrain™ készítményt az alginer attachment réseire és fotopolimerizálja.

LINGVÁLIS RETAINEREK BONDÓZÁSA:

- Polirozza a zománcot, öblítse le és szárítsa meg. Homokfúvassa a zománcot. Öblítse le és szárítsa meg.
- Savazza, öblítse, szárítsa meg. Vigyen fel Assure® Plust, szárítsa légárammal.
- Vigye fel a FlowTrain™-t a lingvális retainerre és fotopolimerizálja.

Δ **VIGYÁZAT: AZ ADAGOLÓHEGYESZ EGYSZER HASZNÁLÁSÚ ESZKÖZÖK, A KONTAMINÁCIÓ KOCKÁZATÁNA KÉLKERÜLÉSE ERDEKEBEN MINDEN BETEG ESETÉN Ű HEGYET ELLER ALKALMAZNI.**

Δ **FONTOS:** A fotopolimerizációs lámpák intenzitása változhat. A nagyobb intenzitású fénnyél a paszta rövidebb ideig tartó aktiválását tesziük szükségessé. Az intenzitás csökkentése szabad szemmel nem lehet észlelni. A kiadagolt pasztát nem szabad hosszabb ideig közvetlen fénnyel kitenni, mivel részleges aktiválódás léphet fel. A pasztát előző fel lehet vinni a bracketekre, de övni kell minden környezeti fénnyől (azaz fedje le egy doboz tetelével).

Δ **VIGYÁZAT: NE HASZNÁLJA ŰRA A FECSKENDŐT, HA AZ SZENNYEZŐDÖTT, KERÜLJE AZ ŰZFELHASZNÁLHATO RÉSZEK ÉS A BETEG ÉRINTKEZÉSÉT. HASZNÁLJON ŰJ, SZENNYEZŐDÉSMENTES KÉSZÜVEKET. ALKALMAZZON ELOBOHATÓ VÉDŐFOLIÁT/CSOMAGOLÓT MINDEN EGYES PACIENS ELOTT.**

Δ **ÖVINTÉZKEDÉSEK:** A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknél bőrritortitást okozhatnak. Kerülje a bőrrrel való érintkezést. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mosse le szappannal és vízzel. Egyéb szövetekkel történő érintkezés: a szivárgással érintett területet alaposan, több percig öblítse bőseges mennyiségű vízzel.

Δ Az UV, halogén és LED polimerizációs lámpák használata szemkárosodással járhat. A betegekn, az orvosnak és az asszisztensnek a fotopolimerizációs eszközök használatára során megfelelően kialakított védőesemüveget kell viselnie.

A páciensnek és a fogászati személyzetnek egyaránt védőesemüveget kell viselnie.

~Δ~ **HÖMÉRSEKLETKORLATOZÁS:** Szobahőmérsékleten (15-25°C) tárolandó.

BETEGESOPORT: A tervezett betegcsoport gyermekek és felnöttek, akiknek fogszabályozási kezelése van szükségük, az orvosok által javasolt módon.

ELLENJAVALLATOK: A fogak károsodásának kockázatát, például rossz szájhigiénéjával, foggyógybetegséggel vagy már meglévő fogászati betegségekkel (például dekalifikációk, szuvas elváltozások, nagy fogfóglások) rendelkező betegeknél fennálló ragasztás növelheti a fogak károsodásának veszélyét.

BIZTONSÁGOS ÁRTALMATLANÍTÁS: A tartalmát és a tartályt a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő ponton, veszélyes hulladékok ártalmatlanítására engedélytél rendelkező vállalkozás végézheti el, vagy gyűjtőhelyen helyezheti el, kivéve az úres liszta tartályokat, amelyek nem veszélyes hulladékként veszélyes vagy speciális hulladékgyűjtő ponton ártalmatlaníthatók.

GARANCIJA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kiserült a termékéket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy vesztéséért, amely a termék fentiekben ismertetett felhasználásából vagy a fenti előírásoktól eltérő felhasználásából fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetészerű alkalmazásra. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználótl terhel.

KIZÁRÓLAG ORVOSI RENDELVÉNYRE: Az Amerikai Egyesült Államok szövetségi törvényeinek értelmében az eszköz kizárólag fogászati rendelőnyre vagy fogszokorvos részére értékesíthető.

FELSZOLÍTÁS: Jelentsem minden súlyos eseményt a Reliance-nek és a felhasználó és/vagy a páciens telepedési helyének megfelelő állam illetékes hatóságainak.

IT - ITALIAN

INDICAZIONI PER L'USO FlowTrain™ è un adesivo ortodontico ad alta scorrevolezza, fotopolimerizzabile, per l'incollaggio di retainer linguali e di materiali di splintaggio, per la creazione di arresti per filo metallico e per l'incollaggio indiretto di bracket e apparecchi ortodontici. FlowTrain™ può inoltre essere utilizzato per la ritenzione degli allineatori termoplastici. FlowTrain™ L.V. è un adesivo ortodontico ad alta scorrevolezza, fotopolimerizzabile concepito per essere utilizzato per l'incollaggio indiretto di bracket ortodontici.

ISTRUZIONI PER L'USO

INCOLLAGGIO INDIRETTO SU BASE PERSONALIZZATA

- Eseguire la profilassi, risciacquare e asciugare lo smalto.
- Mordenzare la superficie del dente per 30 secondi. Risciacquare e asciugare accuratamente.
- Applicare 1 strato di Assure® Plus sulla superficie del dente e su ogni piastrina personalizzata nella mascherina di incollaggio. Asciugare leggermente con aria.
- Applicare una piccola quantità di FlowTrain™ sulla metà gengivale di ogni piastrina personalizzata. Collocare la mascherina di incollaggio nella bocca del paziente e fotopolimerizzare.
- Rimuovere delicatamente la mascherina di incollaggio. Fotopolimerizzare ogni bracket per 10 secondi.

CREAZIONE DI ARRESTI PER FILO METALLICO Micromordenzare il filo. Applicare una piccola sfera di FlowTrain™ e fotopolimerizzare.

RETENZIONE DI ALLINEATORI TERMOPLASTICI CHE UTILIZZANO FLOWTRAIN PER CREARE ATTACCHI: Eseguire la profilassi, mordenzare risciacquare e asciugare lo smalto. Condizionare lo smalto preparato con Assure Plus e asciugare all'aria. Applicare FlowTrain™ sui

vuoti degli attacchi attaccato dell'allineatore, distribuire e fotopolimerizzare.

INCOLLAGGIO DI RETAINER LINGUALI:

- Eseguire la profilassi dello smalto, risciacquare e asciugare. Sabbiare lo smalto. Risciacquare e asciugare.
- Mordenzare, sciocquare, asciugare. Applicare Assure® Plus, asciugare all'aria.
- Applicare FlowTrain™ sui retainer linguale e fotopolimerizzare.

Δ **ATTENZIONE: LE PUNTE DI EROGAZIONE SONO DISPOSITIVI MONOUSO. UTILIZZARE UNA NUOVA PUNTA PER OGNI PAZIENTE PER EVITARE IL RISCHIO DI CONTAMINAZIONE.**

Δ **IMPORTANTE:** L'intensità delle lampade polimerizzanti può variare. Alcune lampade ad alta intensità richiedono un'attivazione più breve della pasta. La perdita di intensità non può essere rilevata a occhio nudo. La pasta erogata non deve essere esposta alla luce diretta per un periodo di tempo prolungato, poiché potrebbe verificarsi un'attivazione parziale. La pasta può essere applicata in anticipo sui bracket, ma deve essere protetta da qualsiasi luce ambientale (ad es. coprire con un coperchio di una scatola).

Δ **ATTENZIONE: NON RIUTILIZZARE IN CASO DI SIRINGA CONTAMINATA. EVITARE IL CONTATTO DELLE PARTI RIUTILIZZABILI CON LA BOCCA DEL PAZIENTE. UTILIZZARE GUANTI NUOVI E NON CONTAMINATI. APPLICARE DELLE COPERTURE PROTETTIVE MONOUSO PER OGNI PAZIENTE.**

Δ **PRECAUZIONI:** Le resine non polimerizzate possono causare sensibilizzazione cutanea nelle persone predisposte. Evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone. Contatto con altri tessuti: sciocquare immediatamente l'area di fuoriuscita con abbondante acqua per alcuni minuti.

Δ L'uso di lampade UV, halogenee e L.E.D. può essere associato a danni agli occhi. Il paziente, il medico e l'assistente devono indossare protezioni oculari adeguatamente protette quando si utilizzano questi dispositivi di fotopolimerizzazione.

Paziente e personale odontoiatrico devono sempre indossare le protezioni oculari.

~Δ~ **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare a temperatura ambiente (15-25°C)

POPOLAZIONE DI PAZIENTI: La popolazione di pazienti di destinazione è quella pediatrica e degli adulti che necessitano di un trattamento ortodontico secondo le indicazioni cliniche.

KONTRAINDICAZIONI: L'incollaggio di elementi in pazienti con una salute orale compromessa, come per esempio scarsa igiene orale, malattia parodontale o condizioni dentali preesistenti (ad es. decalcificazione, lesioni cariose, restauri di grandi dimensioni) può aumentare il rischio di danneggiamento ai denti.

SMALTIMENTO SICURO: Smaltire contenuto e contenitore presso un punto di raccolta per rifiuti pericolosi o speciali, in conformità con le normative locali, regionali, nazionali e/o internazionali, un operatore autorizzato per lo smaltimento dei rifiuti pericolosi o un sito di raccolta, ad eccezione dei contenitori vuoti e puliti che possono essere smaltiti come rifiuti non pericolosi.

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'utilizzatore si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: STATI UNITI la legge federale limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

NOTA: segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

NL - DUTCH

INDICATIES VOOR GEBRUIK: FlowTrain™ is een vloeienide, lichtuithardende ortodontische lijm die bedoeld is voor het verlijmen van linguale klemmen en spaakmaterialen, het maken van boogdraadstops en het indirect verlijmen van orthodontische beugels en apparaten. FlowTrain™ kan ook gebruikt worden voor het behoud van thermoplastische uitlijners. FlowTrain™ L.V. is een vloeienide, lichte uithardingslijm die bedoeld is voor het indirect verlijmen van orthodontische beugels.

GEBRUIKSAANWIJZING:

AANGEPASTE INDIRECTE HECHTING

- Profilaxe, spoel en droog het glazuur.
- Zuurets het tandoppervlak gedurende 30 seconden. Spoelen en droog grondig.
- Breng 1 laagje Assure® Plus aan op het tandoppervlak en op elk aangepast pad in de hechtbak. Droog licht met lucht.
- Breng een kleine hoeveelheid FlowTrain™ aan op de gingivale heft van elk aangepast pad. Plaate in de mond van de patiënt plaatsen en lichtuitharden.
- Verwijder voorzichtig de hechtbak. Elke beugel weer 10 seconden lichtuitharden.

HET CREËREN VAN BOOGDRAADSTOPS: Micro-ets de draad. Breng een klein bolletje FlowTrain™ aan en laat het lichtuitharden.

RETENTIE VAN THERMOPLASTISCHE UITLIJNERS MET BEHULP VAN FLOWTRAIN VOOR HET MAKEN VAN BEVESTIGINGEN: Reinig, ets, spoel en droog het glazuur. Conditioneer het geprepareerde glazuur met Assure Plus en laat het van de licht drogen. Breng de FlowTrain™ aan op de uitlijnpaartjes, lever ze af en laat ze lichtuitharden.

LINGUALE BEUGELS HECHTEN:

- Reinig het glazuur, spoel en droog het af. Zandstraat het email. Spoel en droog.
- Etsen, spoel, droog. Breng Assure® Plus aan en blaas droog.
- De FlowTrain™ aanbrengen over de linguale beugeldraad en lichtuitharden.

Δ **LET OP: DE DOSEERTIPS ZIJN APPARATEN VOOR EENMALIG GEBRUIK. EEN NIEUWE TIP MOET VOOR ELKE PATIËNT WORDEN GEBRUIKT OM BESMETTINGSGEVAAR TE VOORKOMEN.**

Δ **BELANGRIJK:** De intensiteit van de uithardingslampen kan variëren. Bij sommige lampen met een hogere intensiteit is een kortere activering van de pasta nodig. Verlies van intensiteit kan niet met het blote oog worden gedetecteerd. Gedoneerde pasta mag niet voor langere tijd aan direct licht worden blootgesteld, aangezien een gedeeltelijke activering kan plaatsvinden. De pasta kan vooraf op de beugels worden aangebracht, maar moet worden afgeschermd van het omgevingslicht (d.w.z. met een deksel van de doos).

Δ **LET OP: NIET HERGEBRUIK ALS DE SPUIT VERONTREINIGD RAAKT. VERMIJD CONTACT VAN DE HERBRUIKBARE DELEN MET DE MOND VAN DE PATIËNT. GEBRUIK NIEUWE NIET-VERONTREINIGDE HANDBREIENEN. BRENG VOOR ELKE PATIËNT WEGWERPBESCHERMINGSHULZEN/WIKKELS AAN.**

Δ **LET OP:** Ongepolymeriseerde harsen kunnen bij gevoelige personen huidirritatie veroorzaken. Vermijd contact met de huid. In geval van contact met de huid gronzej wassen met water en zeep. Bij contact met andere weefsels: spoel het gemorst gebied onmiddellijk af met overvloedige hoeveelheden water gedurende enkele minuten.

Δ Het gebruik van UV-, halogeen- en L.E.D.-hardende lampen kan

in verband worden gebracht met oogschade. De patiënt, de arts en de assistent moeten bij het gebruik van deze lichtuithardingsapparaten een goed ontworpen veiligheidsbril dragen.

~Δ~ **TEMPERATUURBEPERKING:** Bewaren bij kamertemperatuur (15-25°C)

PATIËNTENPOPULATIE: De beoogde patiëntpopulatie bestaat uit kinderen en volwassenen die een orthodontische behandeling nodig hebben op indicatie van klinici.

KONTRA-INDICATIES: Bonding bij patiënten met een slechte mondgezondheid, zoals slechte mondhygiëne, parodontale aandoeningen of reeds bestaande gebitsaandoeningen (d.w.z. ontkalking, carieuze laesies, grote restauraties) kunnen het risico op tandschade verhogen.

VEILIGE VERWIJDERING: Inhoud en verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval, in overeenstemming met lokale, regionale, nationale en/of internationale regelgeving, een erkende afvalverwerker of inzamelplaats voor gevaarlijk afval, behalve voor lege schone containers die als niet-gevaarlijk afval kunnen worden afgevoerd, een inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

OPMERKING: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

NO - NORWEGIAN

INDIKASJONER FOR BRUK: FlowTrain™ er et lysherdende ortodontisk adhesiv i væskeform tiltenkt for bruk som bonding av lingualfaste og splintmaterial, oppretting av stopp på buevauer og indirekte bonding av ortodontiske brakterer og restaurasjoner. FlowTrain™ kan også brukes til retensjon av termoplastiske alginere. FlowTrain™ L.V. er et lysherdende adhesiv i væskeform tiltenkt for bruk til indirekte bonding av ortodontiske brakterer.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

INDIREKTE BONDING FOR TILPASSET BASE

- Profilere, skyl og tork emaljen.
- Syreets tannoverflaten i 30 sekunder. Skyl og tork grundig.
- Påfør 1 strøk Assure® Plus på tannoverflaten og på hver tilpasset pad på bondingrettet. Torr lett med luft.
- Påfør en liten mengde FlowTrain™ på tannkjøttets halvdel ved hver tilpassede pad. Plasser bondingrettet i pasientens munn, og lysherd.
- Fjern bondingrettet forsiktig. Lysherd hver brakt igjen i 10 sekunder.

OPPRETTE STOPP PÅ BUEVAIER: Mikroets vaieren. Påfør en liten FlowTrain™-kule, og lysherd.

RETENSJON AV TERMOPLASTISCHE ALGINERE MED FLOWTRAIN FOR Å OPPRETTE FESTER: Forbehandle, ets, skyl og tork emaljen. Kondisjonør den forberedte emaljen med Assure Plus, og tork med luft. Påfør FlowTrain™ på hullrommene på alginerfestet, lever og lysherd.

BONDING AV LINGUALE RETAINERE:

- Forbehandle emaljen, skyl og tork. Sandblås emaljen. Skyl og tork.
- Ets, skyl, tork. Opplever Assure® Plus, tork med luft.
- Påfør FlowTrain™ over den linguale retainerveien, og lysherd.

Δ **FORSIKTIG: DISPENSERINGSSPISSER ER ENHETER TIL ENGANGSBRUK. EN NY SPETS Å BRUKES FOR HVER PASIENT FOR Å UNGGÅ KONTAMINASJONSRIKIO.**

Δ **VIKTIG:** Herdelysets intensitet kan variere. Noen lys med høyere intensitet vil kreve kortere aktivering av pasten. Tap av intensitet kan ikke oppdages med det blotte øye. Dispensert pasta skal ikke setteses for direkte lys i lengre tid, da en delvis aktivering kan skje. Pasten kan påføres braketene på forhånd, men må være avskjermet fra omgivelseslys (dvs. dekkes til med et dekksekel).

Δ **FORSIKTIG: IKKE BRUK SPRØYTEN PÅ NYTT DERSOM DEN KONTAMINERES. UNGGÅ KONTAKT MELLOM GJENBRUKSDELER OG PASIENTENS MUNN. BRUK NYE, UKONTAMINERTE HANSKER. BRUK ENGANGS BARRIEREMANSJETTER / DUKER FOR HVER PASIENT.**

Δ **FORHOLDNREGELER:** Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjoner hos mottakelige personer. Unngå kontakt med huden. Ved kontakt med huden, vas med god mengde såpe og vann. Ved kontakt med annet vev: skyl det gjeldende området umiddelbart med store mengder vann i flere minutter.

Δ Bruk av UV-, halogen- og LED-herdelamper kan være forbundet med eyeskader. Pasienten, legen og assistenten skal bruke riktig utformede vernebriller når disse herdelampene brukes.

Vernibriller skal brukes av pasienten og tannlegepersonalet.

~Δ~ **TEMPERATURBEGRENSNING:** Oppbevares ved romtemperatur (15-25°C)

PASIENTGRUPPE: Den tiltenkte pasientgruppen er pediatriske og voksne pasienter som trenger ortodontisk behandling som angitt av kliniker.

KONTRAINDIKASJONER: Bindeaಂದringer til pasienter med nedsatt munnhelse, som dårlig munnhygienie, periodontal sykdom eller eksisterende tannlisterstand (dvs. avkalking, karieslesjoner, store restaureringer) kan øke risikoen for tannskade.

SIKKER AVHENDING: Kast innholdet og beholderen til innsamlingsstøt for farlig avfall eller spesialavfall, i samsvar med lokale, regionale, nasjonale og/eller internasjonale forskrifter, en lisensiert leverandør av farlig avfall eller innsamlingsstøt, med unntak av tomme rese beholdere som kan deponeres som ikke- farlig avfall, et innsamlingsstøt for farlig eller spesialavfall.

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkjenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende evne til å bruke produktene som beskrevet. For bruk er det brukers ansvar å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruk. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med salg.

BARER RX: Federal lov i USA begrenner salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege. **MERKNAD:** Rapportør alvorlige hendelser til Reliance og ansvarlig tilsynsmyndighet i landet der brukeren og/eller pasienten er tillysmøndehende.

PL - POLISH

<